

CSURGÓ ÉS VIDÉKE

Társadalmi, szépirodalmi és közgazdasági — hetilap Megjelenik minden vasárnap.

A „CSURGÓI TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZVÉNYTÁRSULAT” ÉS A „CSURGÓI SEGÉLYEGYLET” HIVATALOS KÖZLÖNYE.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre 8 korona. Félévre: 4 korona.
Negyedévre: 2 korona.
Egyes szám ára: 20 fillér.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőség címére küldendők. — Kéziratok vissza nem adtnak.

Felelős szerkesztő:

Dr. JÜNKER PÁL.

KIADÓHIVATAL:

Vágó Gyula könyvsajtója,
hova az előfizetési díjak és a hirdetések küldendők
A hirdetéseket jutányosan számítjuk.

Az ipar munkások jövője.

A társadalom jólétének legelső feltétele az, hogy annak minden egyes rétege, minden egyes tagja az élet bármely válságai között is tisztességesen megélhessen. Ez az alapja a társadalom békéjének és ennek az eszmének a megvalósítása a legfontosabb feladatunk egyike.

A munkásosztály barátai, a kik szeretetteljes érdeklődéssel nézik a szegény dologtevő emberek küzdelmeit és ezer baját: a saját legbensőbb óhajtaikat látják életrekelni abban az egész országra kiterjedő szervezetben, a mely lassan bár, de biztosan halad kitűzött céljainak megvalósítása felé.

A magyarországi munkások rokkant- és nyugdíj-egyletéről szólunk, melyet ezelőtt 12 évvel a fővárosi munkások teljesen önjerejükkel létesítettek. Ki győzné felsorolni mindazon okokat, melyek ezen intézménynek szükséges voltát bizonyítják?

Az iparost és munkást aki életét addig, míg dolgozni bír, szorgalmas munkában, a mindennapi kenyérért való nehéz, sokszor sikertelen küzdelemben tölti el: öreg napjaira a legirtózatossabb nyomor fenyegeti.

A míg ereje el nem fogy, verejtékes munkában telik el ideje; küzd, fárad, míg csak bír. És mikor keze reszketni kezd, mikor idő előtt megvévénül, elerőtlenedett kezéből kihull a kenyérkereső szerszám: hát akkor egyszerre elejti a végső fonálát is annak a reménynek, hogy kenyere lesz holnap. A dolgozó eszköz helyébe kezébe veheti a koldusbotot. Csak a könyörület ad, ha ugyan ad, egy falatot az elgyöngült, kifáradt munkásnak.

Annyiszor emlegetjük ezeket a keserves sirlalmakat es mégis olyan kevesen akarnak igazán tenni is valamit ezek megszüntetésére, hogy a munkálkodó ember nyugodtan, borzalom nélkül tekintsen a jövőbe!

A munkásosztály körében vannak már mindenütt betegesítő pénztárak, melyeknél a tagság kötelező és találkoznak helyenkint a baleset elleni biztosítással is. Bár mindezek igen fontos és áldásos működést fejtenek ki, de hivatásuknál fogva csakis betegség vagy baleset idejében nyújtanak segítséget; de nem védik meg a munkást abban az időben, midőn munkaerejének teljes kimerülése miatt rokkanttá lesz, vagy aggkora miatt többé dolgozni nem bír.

A munkásosztály, érezve elhagyatottságát, végre is a saját erejéből megalkotta Budapesten 1893-ban a

Magyarországi munkások rokkant- és nyugdíj-egyletét.

Az egyletnek a belügyminisztérium által jóváhagyott alapszabályai a lehető leghabedélvűbb rendelkezéseket tartalmazzák. Tagja lehet az egyletnek minden munkás iparos, kereskedő tisztviselő, vagy bármely más rendes foglalkozással bíró férfi és nő egyaránt korrólömbőség nélkül és orvosi vizsgálat mellőzéseivel. Iparos tanoncok is beiratkozhatnak. A kedvezményes beiratási díj személyenkint 1 korona 20 fillér. A tagok 20, 24, vagy 30 fillér heti illetéket fizetnek. Ennek pontos fizetése fejében a tag, ha tíz évi tagság betöltése után a saját keresetforrásul szolgáló foglalkozásában valamely baleset, testi vagy szellemi elgyöngülés, vagy aggkori gyöngeség következtében munkaképtelenné válik: 8-40, 9-80, illetve 11 korona 90 fillér rokkantségit kap hetenkint élete végéig. Annál kedvezőbb a tagra nézve, minél később válik munkaképtelenné, mert a tagsági év arányában a segély is emelkedik. Negyven évi tagság után 12, 14, illetve 17 korona nyugdíjat kap a tag élete végéig, tekintet nélkül munkaképességére. De segíti még ezenkívül az egylet a segélyre jogosult tag elhalálása esetén a hátramaradt özvegyet és az árvákat is. Az özvegy végkielégítést, az árvák pedig neveltetési járulekot kapnak, még pe-

A „CSURGÓ ÉS VIDÉKE” TÁRCAJA.

Ki-kijárok . . .

*Ki-kijárok a mezőn át
Az erdőbe igen gyakran,
S elstálok, sétálgatok,
Némán, busan, egymagamban*

*Majd megállok, körülnézek,
Türelmetlen' téged várva
Pedig messze vagy te innen!
Árva vagyok, árva . . . árva . . .*

*Azt álmodom minden éjjel,
Hogy te eljössz ide másnap!
S — pedig tudom, hogy nem
[jössz el,
De szívem huz, hát csak várlak.*

*Fájó szívvel hazatérek
Est ül már a téli tájon
S ráborulok az asztalra:
Hazudott a csalfa álom . . .*

GRANADA

Ólomöntés.

— A „Csurgó és Vidéke” számára írta —

Türr. A. Viktor.

Három gyönyörű virágszál! Három gyönyörű szép leány!

Piros, gömbölyű, szőke, kékszemű az egyik, magas, karcsu, gesztenye-barna, hamiskás a másik, — se nem barna, se nem szőke, de legszebb és legcsintalanabb — a harmadik.

Az első Laura, a második Almira — Hajnalkának hívják a harmadikat. Van nekik egy ritka, kedves jó mamájuk, nagyon jó papájuk és — 40 ezer forint értékű vagyonkájuk.

Laura a legújabb szakácskönyv legutolsó füzetét épp most olvasta keresztül, a mint hát ez egy 19 éves szép leányhoz illik is. — Almira? Ah ő már komoly leány, noha még csak 17 tavasz derűje mosolyog reá. Elolvasta ugy a hazai mint a külföldi jelesebb írók összes műveit, a költeményekért rajong, sőt olykor-olykor maga is versel — még pedig, a mi a fődolog, igen sikerülten. A szebb és jobb költeményeket kívülről tudja s a hol s mikor, kell, pompásan alkalmazza! — Szóval szellemdus, művelt hölgy. Végigfutja minden reggel az érkező lapokat, s rendszeren a Hymen-hírek kötik le első sorban figyelmét. Az újdonságok, vidék stb, egyelőre nem érdeklik őt, hiszen ép

most olvassa azt a regényt, melyben a szerelmes ifju feltárja szívének lángoló érzelmeit az imádott lába előtt. Kiváncsi, vajjon mikor lesz a lakodalom! Bohó leányka!

Hajnalka, vagy — mint nevezik — „szép Auróra” nagyon szeszélyes, ami bizony nem ritkaság 16 éves elkényeztetett, becézett lánykánál, azt is mondják, hogy nincs szíve. Hideg mint a jég, a mit rendszeren ráfognak olyan leányokra, akik nem kezdenek szerelmeskedni 14 éves korukban. Nem szereti az üres regényeket s holmi Titán Laci féle költeményeket. Ha Almira el akarja szavalni előtte egy-egy „aranyos” költeményét — bedugja fülét, a konyhába pedig csak akkor megy, ha csokoládé kokkot vagy habcsókot kell készítenie, (ezt ő mesterséggel érti.) Ki nem állhatja, ha a fiatal emberek bokolnak neki, kacag, ha epekednek s sóhajtoznak mellette és boszankodik, hogy őt még nem tartják nagy lánynak. Hanem azért mindhármán csokolni való teremtetések, földi anygalkák. En tavaly utoljára láttam őket, mint leányokat. Hogyan? Ha ugy tetszik elmondhatom.

„Szívesen látjuk karácsonyra” — ez állott Laura, Almira és Hajnalka, a három grácia papájának névjegyén. Ez nekem elég volt. Utaztam hozzájuk. Jól mulattunk, sokat neveltünk, még többet táncoltunk és rettetetes sok diót fogyasztottunk. Ezt megtudta Laura, megsugta Almirának, ez pedig közölte Hajnalkával. Soha életben annyi

dig a fiúk 13, a leányok 14 éves életkorukig.

Az egyletnek most megjelent tizenkettedik évi jelentéséből látjuk, hogy ez az intézmény kifogástalanul teljesíti áldásos hivatását; mert az 1903. márciusban megkezdett segélyezési időtől kezdve eddig 22 hónapon át 45 rokkanat és elagott munkásnak és 3 árvának nyújtott rendes heti segítséget, számos özvegyet és nyomorban levő tagot részesített gyámolításban. A segélyezésre kifizetett összeg meghaladja a 23 ezer koronát. S ha meggondoljuk, hogy ez a segélyezés még csak a kezdet kezdetét jelenti: egész nagyságban látjuk kibontakozni előttünk az egylet áldásos jövőjét, midőn majd sok száz elagott és rokkanat munkás kapja a mindennapi kenyert ettől az egylettől. Az évi kimutatásból látjuk, hogy a segélyezettek között van ács, asztalos, bognár, földmives gázfejlesztő hengerész, kovács lakatos nyomdász napszámos tisztviselő, vasesztorgályos, vasöntő és többféle gyári munkás, továbbá pénztárosnő, szakácsnő, varrónő, munkásnő és házi teendővel foglalkozó nő is. Mily vigasztaló és fölemelő érzés ez egy öntudatos munkásnak, hogy agg napjainak egyetlen támasza nem a könyörület fájáról van levágva, hanem azt önmaga szerezte meg magának azzal, hogy munkabíró idejében okos előrelátással sok ezer társával egyesülve összerakta filléreit, melynek dus gyümölcsei táplálékot adnak neki a szükség idejében s nehéz munkában töltött életének alkonyát a boldog megelégedettség melegével sugározzák be.

A felebaráti szeretetnek ezen egyik legelső intézménye nemes céljaihoz illoen az egész országban 106 fiók-pénztárral. Az egylet hatósági ellenőrzés alatt áll és ma már *egy és fél millió korona vagyona van*, mely a legkörültekintőbb óvatossággal van kezelve s nagyobb része értékpapirokban van elhelyezve.

Mint az egylet megbízhatóságá-

nak és életképességének bizonyítékát, megemlítjük, hogy a belügyminiszter jóváhagyása alapján a cipeszek nyugdíj-intézete összes tagjaival és teljes vagyonával beolvadt az egyletbe, mert belátta, hogy ezt a nagyfontosságú célt csakis nagy tömeggel lehet megvalósítani, vagyis minél nagyobb számban csatlakoznak a tagok, annál biztosabb az egylet életképessége.

Azért is az ország értelmes iparosaitól és munkásaitól függ: akarják-e, hogy önmaguk és családjuk jövője biztosítva legyen? Ha igen, akkor nem kell sokáig habozni, nem kell hiábavaló kísérletezésekkel tölteni az időt, mert minden perc késedelmében helyreépíthetetlen veszteség lehet. A mint a kimutatásból látjuk: a segélyezettek életkora 29-73 év között váltakozik. Azért legcélszerűbb, ha már munkabíró fiatalságunkban gondoskodunk magunkról. Hiszen, ha nem aggasztanak bennünket a bizonytalan jövő rémképei, sokkal több életkedvvel s vidorsággal folytatjuk napi munkáinkat s tudjuk, hogy ha a megelégedettséget terjesztjük, ezzel hathatósan munkáljuk a társadalom békés jólétét és boldogulását.

A tanítónövendékek hangversenye.

„Csau . . . medi . . . babi . . . pim-pim!” . . .

A kedves olvasó úgy nézi ezt az első sort, mintha nem értené, pedig ennek valójában jelentősége: „Mélyen elszomorodott szívvel adom tudtára mindenkinek, hogy a tanítónövendékek hangversenye elmúlt!” Hogyan, miképp mult el, ki volt jelen, az alábbiakban mondom el.

I.

Nem a megszokott sablon, az égigma-gasztalás irányítanak kritikámban, hanem a reális valóságra támaszkodva mondom el azokat a benyomásokat, melyek a hangverseny és az egész mulatság alatt kellemes érzéssel töltötték el valamennyiünket, kik azon az estén jelen voltunk.

Az impozáns számban megjelent helybeli közönség, a szép számban képviselt vidék arról tett tanubizonyosságot, hogy ugy Csurgó, mint vidékének közönsége előre is feltételezte, hogy a tanítóképző hangversenye és mulatsága neki kellemes estét szerez. Ugy is volt. Jól érezte magát mindenki, öreg és fiatal egyaránt.

A pompásan összeválogatott műsor, — mely Dittert Ferenc tanár ur buzgalmát dicséri, a kifogástalan előadás, mely a növendékek szorgalmának gyümölcse, — arról győződött meg mindenkit, hogy a tanítóképző ifjusága első sorban a közönségnek kívánt kellemes estét szerezni és csak a második helyen vette ki a maga részét az est vidámságából!

Fentebb is kifejeztem, hogy a műsor összeállítását kitünő volt. Már én csak úgy vagyok, hogy állításaimnak okát is tudom adni. Jó a műsor, ha a számok változatosak. Tehát csoportzenét csoportzene vagy kórus ne kövessen! A zenetanár ur kitünően oldotta meg ezt a problémát.

Az egyes számok előadása elárulta, hogy zenneértő előadókkal állunk szemben, kik a zenét, éneket mint szaktárgyat tanulják.

Az 1. szám: Verdi I: Nabuccodonosor nyitánya volt. Klasszikus darab, melynek előadása alapos zenei előismeretet, kiváló technikai ügyességet igényel. Nicolits vezetése mellett a zenekar derekasan megállta helyét s a nagy munkától kipirult arcú fiúk nyugodtan fogadhatták jutalmukat: a közönség lelkes tapsolását.

(Hála Istennek, úgy látszik, kezdünk a „Haladás” zonájába lépni s élvezettel tudjuk hallgatni a klasszikus dolgokat is!)

2. szám: Farkas I.: „A vén cigány” cz. melodramája volt. Bucsy Jenő IV. éves növendék szavaltat Dittert Ferenc tanár ur kísérete zongorán. „Oly szép volt a nóta, könygyült a szemekbe!” mondta egy helyen Bucsy s csakugyan: . . . Egy öreg ur a szemét törölgeti. . . „Kossuth Lajos azt izente!” . . . A teremben siri csend, azaz a Kossuth-nóta akkordjai törnek utat a dobogó sziv felé s olyan búsongó, borongó, majd meg lelkesítő, felderítő hangulatba terelik a hallgatóságot! Fellobog a szemekben a hazaszeretet lángja, „megélenkül a mult,” felujul, megelevenedik a kegyelet Az iránt, Ki egyszer azt izente, hogy nincs már, elfogyott a regimentje.

Egy melodráma sikeres előadásának fő-kelléke, hogy a zene és a szavaltat között párhuzam legyen. Így volt előadva „A vén cigány” mert úgy a zenén, mint a szavaltaton az előadók együttérzését hallhattuk! Eljenzés és taps volt az előadók jutalma.

3. szám: Dürner Gy.: „Viharban.”

mélet nem ettem. Azok az aranyos leánykák a szó teljes értelmében megédesítették életemet. Még most is nyalogatom a számot, ha vissza gondolok. Muszáj volt ez pedig nagy ur!

A mama meg a papa csóválták a fejüket — Aladár gyerek is úgy tett, mintha neki a méz egy kicsit keserű lenne. Hogyne! Az ő Almirája adja tenyerén (t. i. tányéron) másnak (t. i. nekem) az édes lépes mézet. Tantalusi kínok lehetnek egy tiszteltbeli szolgabíróra, a kinek ugyan igen komoly szándékai vannak a jelenben is, de házasodni csak a messze jövőben bir, mikor t. i. valóságos szolgabíró lesz belőle. Egyelőre tehát csak készül házasodni. Sok lépes méz elfogy addig. Megszántuk. Laura és Hajnalka kisasszonyokkal elkezdünk preferánczni. Velünk tartott Tölgyesi Mátyás báró is, aki Laura kisasszony fekete szemébe egész a megházasodás, illetve a megnősülésig szerelmes volt.

A preferánczot csakhamar abban hagytuk; mert hát unalmas dolognak tartottuk három olyan kedves angyal körében, a pikásszal, meg a filkóval bibelődni. Laura kezdte. Tudjátok mit? Öntsünk olmot. Egyhangulag elfogadtattok.

Ah mily aranyos, csókolni való volt az a három életvidor leányka ott a lobogó tűz lángjánál, a mint a sustorgó, forró olmot a hideg vízbe öntötték. Elragadó, igazi tavaszi kép! Míg künn zordonan fűtyül a szél, ráz-

za az ajtót és ablaktáblákat, addig itt benn mily nagy forróság van a keblekben. Hm! Mi volt az olom forrósága a mi égő keblünk tüzehez! — No most már ne bolondozzatok lányok — int Hajnalka. Éppen üti a tizenkettőt! Szaporán az olmot. Az olomöntés oly általános karácsonyi szokás, melyet mindenki ismer. Az eljárás nagyon könnyű és egyszerű. A forró olmot hirtelen beöntjük egy hideg vízzel telt edénybe, a többi azután az olom dolga. Egy kicsit sístereg, megkeményedik és bizonyos formát kap. Eből a formából azután egy kissé élénk fantáziával ki lehet a jövendőket találni.

— No maga báró szépet öntött — magyarázza Laura az olomról a fiatal embernek. Persze, ez a bub itt ennek az izének a tetején mit jelentene mást, mint hogy magából — pap lesz! HaHaHa!

A fiatal papjelölt a beszélő szemébe néz és olyan jót nevetnek. — Te belőled meg apáca mondják Laura kisasszonynak.

En Almirára tekintek és — látom, hogy ő Aladár-ra nézett. Elpirult mindkettő. Lassuk mit önt Almirá. Almirából? Tyűh! Alighanem nagyasszony, legalább is főisp néne lesz. A leányka mosolygott és ismételt Aladár-ra tekintett.

Hajnalka mit öntött? Nini, ez egy kardos ember. Isten bizony katona lesz az ura — Az ám, ha a báró urból generális és nem pap lenne, jegyzi meg a hamis Almirá.

Hát belőlem mi lesz? — kérdi Nepu-

muki Aladár, a tiszteltbeli segédszolgabíró.

Az ám — és fogta Almirá a forró olmot és zsupsz a vízbe — de nagyon kis hija volt, hogy az én ujdonatuj G. rokkom oldalzsebébe nem szalasztotta, — ha történetesen a földre nem öntődik.

Hát ez mi volt? — Semmi — mondá Aladár — és sokat kifejező mosolylyal nézett engem és Almirát végig. — Nos hát akkor abból is semmi lesz a mit maga most gondolt — mondja Almirá kisasszony.

— Ezt jelenti a földre pottyant olom? — kérde Aladár.

— Ezt.

—□—

Azóta egy év mulott el. A jóslat az olomöntéskor igazat mondott, de holmi csekély kis módosulással.

Tölgyessi Mátyás báró, miután előbb még vagy 50 ezer forintocskát örökölt egy szerető nagynénijétől, a ki volt szíves meghalni, fogta magát és — megházasodott.

Elvett egy bajakban nem igen, de földi javakban annál gazdagabb német grófnőt. A báró ur ez időszertint térdein hintázza már a kis trónörökös s így ha nem is pap, de papa lett belőle. Csak egy betű a különbség.

Hajnalka, neje lett egy megyei főjegyzőnek, a ki magyar diszruhájában, kardosan nagyon jól fest, ünnepélyek alkalmával. Hajnalkának ilyenkor mindig eszébe jut az olomöntés, a mely neki kardos embert mutatott.



Már a fellépéskor megtapsolta a közönség Dittert tanár urat, előre is sejtve, hogy az csak jó lehet, amit ő dirigál! Hat jó, kitűnő is volt az énekszám. A szöveg áhitatos, az ének arról tett bizonyosságot, hogy a képző kiváló hanganyaggal rendelkezik. Öröm élvezet volt hallgatni az énekekben gyönyörűen kifejezett összhangot.

Ezt is, valamint a többi számokat is nem a szokásos taps, hanem a közönség igaz elismerése jutalmazta! Mert tapsolni szokásból is lehet, de a hangversenyen a közönség azért tapsolt, mert más módon ki nem fejezhető elismerését így juttathatta a szereplőkhöz!

4. szám: Gabányi A. „A volapük“ cz. monológját Torma Lajos IV. éves növendék adta elő. Nehéz feladat sikeres megoldása volt Torma előadása. Mert dacára annak, hogy a monológ kacagtató részletekben oly gazdag volt, mégis az előadónak — a siker érdekében — meg kellett őriznie hidegvérűségét, nyugalmát, komolyságát! Torma oly flegmával adta elő darabját, hogy csak a legnagyobb elismeréssel szólhatok róla. Neki is bőven kijutott a jól megérdemelt tapsokból.

5. szám: Ujra magas színvonalon álló klasszikus zene: Schubert: „H moll Symphonia“ ja. Hogy e darab mily sikeresen volt előadva, bizonyosságom rá a közönség mély figyelmé, melyet a remek előadás kötött le. A publikum lelkes tapsát, éljenet jól megérdemelték a derék zenekarosok!

6. szám: Nikolits szólojátéka, melyet a zongorán a zenetanár ur kísért. Minden szem a szolozón csüng, mozdulatait száz meg száz szem kíséri figyelemmel. És ő mégsem jön zavarba! Hogyan is, hisz már a véreben van a muzsika!

Bravuros volt a játék, méltó a megújráztatásra is! De Nikolits nem enged a kivánságnak, mert méltó joggal azt hiszi, hogy még egy ropogós nótába kezdve, aligha lehet a többi számokat előadni, a lányok menten táncba kapnak.

A 6. ik szám két részből állott Nicols művészies játéka gyönyörködtette mind a kettőben a hallgatóságot. Volt is hatalmas tapsolás, még a lányok gyenge kacsói is erősen dolgoztak. (Különben ki tudja, nem őket tapsoltak-e a leglelkesebben?)

7. és utolsó pont Magyar dalok. Elhelyezkedik az énekkar, Dittert tanár ur int s e percben sokifju szív dobban meg — hangosabban, mert a bus melódiaju első dal hamar megtalálta a szívekhez vezető utat! Hej, de sok minden is jutott az eszünkbe!

„Nem azért jöttünk ide, hogy busongjunk“ — gondolta a dalárda és hirtelen egy ropogós dalba kapott. Pattogott a dal és tessék elhinni, minden percben attól tartottam,

Különben nagyon szeretik egymást, akár karddal, akár a nélkül.

Nyáron át egy huszár-század tartott pár napi pihenést a kis városban, mely alkalommal egy fess főhagny meglátott egy aranyos főt egy ablaknál. Meglátta, megszerette, el is vette az aranyos fejbirtokosát, a ki pedig Laura kisasszony. A főhadnagy neve Taládky Xavér gazdag földbirtokos.

— Te mondja Laura boldogságban uszó férjének — nekem azt jövendölték, hogy apáca leszek. — Ha én papnak születtem volna, nem bánám — mondja a a boldog férj. Így azonban lettél — anyáca!

Hát Almira? Bizony az az én kedves kis feleségem lett. Mivel pedig én nem akarok megállni a miniszterségig, hát meglehet, hogy belőle csakugyan nagyasszony val!

Hát Nepnmuky Aladár?

Elbusulta magát és bujában fölcsapott honvédnek s most m. kir. honvéd-hadnagy, a mi bizony többet ér a tiszteletbeli segéd-szolgabiróságnál. Bizony, idővel s Isten segítségével még generális is lehet belőle.

Adja az Isten!



hogy a lányok nem bírják végig hallgatni egy kis mozgás nélkül! Hát még mikor a harmadik gyors részre került a sor? No akkor már mindenki extázisban volt.

Az utolsó tapsviharba már a pódium szétszedésének zaja vegyült.

II.

Sokszor vagyunk úgy, hogy csekélyeknek látszó dolgokból is nagy jelentőséget következtethetünk.

A hangverseny egyes számai között alig volt pauza, a közönség nem ért rá unatkozni! Fontos dolog ez a csekélynek látszó jelenség, mert az ide-oda kapkodás, az unatkozó hangolás esetleg még az előadandó darab sikerét is leronthatja. Meglátszott az egész hangverseny menetén, hogy azt biztos kezek, elkészült szereplők vezetik.

Joggal irhatom meg, hogy a 25-iki hangverseny a tanítóképző páratlan sikere volt s adja Isten, hogy ugy e város valamint a vidék minél gyakrabban szerezhessen tudomást a tanítóképző ifjúságának immár nem törekvéséről, de biztos tudásáról.

De most már áttérek az est másik részére, a táncra. Azaz megelőzőleg az öreg urak (bocsánat! fiatalok voltak ők valamennyien) helyeiket átengedték a fiatalságnak s ők valahol ott a telt asztalok körül telepedtek le. Munkába állott a cigány s egy szempillantás alatt nem volt üldő lány a teremben. Lobogott a rendezők kék jelvénye, ide-oda ingott a hölgyek csinos táncrendje, bizonyítván, hogy nem immel-ámmal megy a tánc, hanem amugy magyarosan. Az első négyest 64 pár táncolta. Két kolon! Szegény vajda sokat rendezkedett és az a barna lányka, kivel a vajda az első négyest járta, eleget is mondogatta: „Ne erőltesse ugy a hangját, mert megárt!“ De a vajda nem hajolt a szóra és ennek köszönhető, hogy oly szépen sikerültek a négyesek! És dacára annak, hogy oly sok fiatal lány volt jelen a gardedámok, a mamák, a fiatal özvegyek sem pihenek ám! Epen ezért „Asszonyok“ helyett, mely alatt rendesen a nem táncolókat szoktuk érteni, én más címet veszek fel: „Részben nem táncoló, részben táncoló asszonyok, mamák, gardedámok ezek voltak“: Özv. Begedy Péterné, Cseplits Jánosné, Csicsmány Jánosné, Dömölky Róza (Som. Szt.-Miklós), Ferenczy Lajosné, Gundy Gézáné (N. Atád), Grünfeld Ferencné, Gyurkovich Lajosné, Dr. Horváth Gyuláné, Hölke Kálmáné Kacsovich Lajosné, Kerkápoly Istvánné, Koronya Lajosné (Alsok.) Kovács Sándorné Kien Henrikné (Vizvár) Kiss Mórné (Barcs) Kluger Zsigmondné, Kutly Istvánné, Lehotay Janosné, Lipsitz Zsigmondné, Lovass Gyuláné, Magyar Albertné özv. Matolcsi Gyuláné Mátray Gyuláné, Müller Albertné, Nagy Jánosné, özv. Orbán Jánosné Dr. Pichler Zsigmondné (Zsdálya) Pecsó nik Rezsóné (Csáktornyai) özv. Petrovics Jánosné, Rédey Ferencné (H. Berény) Rónai Miksáné Szabó Lajosné (Gyékényes,) özv. Szabó Palné, Szilárd Kálmáné, Vágó Gyuláné Valent Imréné, Weiss Mórné, Zinger Jakabné.

Hát e neveket szerencsésen összeszedtem. A „szerencsésen“ -t azért mondom, mert egyszer-mászor a négyütés közben megessett, hogy — hogy kosarat kaptam. T. i. a kérdezt az hitte, hogy táncra kérem. De megessett az is hogy — hogy nem kaptam kosarat és akkor névrás helyett táncoltam. Most pedig nézzük a lányokat! Kérem ez valóságos kis parlament! A jog-folytonosság elvénél fogva a többség az uralom, elárulom hát, hogy az I l o n k a párt a legerősebb. Tagjai: Csicsmány Ilus, Dömölky Iluci, Ferenci Ilka, Fried Ilonka, Horváth Iluska, Izsák Ilke, Lipsitz Ilka, Lovass Ilonka, Magassy Iluska Pichler Ilus, Wolf Ilonka. Idővel még uralomra juthatnak a Margitok is: Bárdoss Margit, Begedy Margit, Cseplits Margit, Fejes Margit Payer Margit Pichler Margit Reményi Margit Rédey Margit Vida Margit

Azonban az egyesült ellenzék mégis csak erősebb: Arany Lenke, Bárdoss Mariska, Begedy Gizi, Csicsmány Mariska, Döry Linuska Gyurkovich Pannika Gundy Böske, Hölke Jólanka, Hölke Böske Holy Vilma Horváth Vilma, Ilias Böske, Izsák Gizi Kien Mariska, Kluger Nelli, Lehotay Ferike, Lovass Linuska, Magassy Katus, Magyar Annus, Matolcsi Katica Matolcsi Piroska, Melitskó Matild, Neu Józsa, Orbán Ida, Pichler Elza, Reményi Irén Rédey Juliska, Szabó Milike, Valent Irénke, Weiss Klárka, Vida Klárka, Vida Terike Wolf Terike Zinger Sabina, Zinger Böske.

Idővel még uralomra juthatnak a Margitok is: Bárdoss Margit, Begedy Margit, Cseplits Margit, Fejes Margit Payer Margit Pichler Margit Reményi Margit Rédey Margit Vida Margit

Azonban az egyesült ellenzék mégis csak erősebb: Arany Lenke, Bárdoss Mariska, Begedy Gizi, Csicsmány Mariska, Döry Linuska Gyurkovich Pannika Gundy Böske, Hölke Jólanka, Hölke Böske Holy Vilma Horváth Vilma, Ilias Böske, Izsák Gizi Kien Ma-

riska, Kluger Nelli, Lehotay Ferike, Lovass Linuska, Magassy Katus, Magyar Annus, Matolcsi Katica Matolcsi Piroska, Melitskó Matild, Neu Józsa, Orbán Ida, Pichler Elza, Reményi Irén Rédey Juliska, Szabó Milike, Valent Irénke, Weiss Klárka, Vida Klárka, Vida Terike Wolf Terike Zinger Sabina, Zinger Böske.

Toaettekben a főszin természetesen a fehér volt, de szép számban volt képviselve a kék, a virágos is. Fődisz a piros és rózsaszín. Virág is volt bővíben: a legtöbb szegfű és jácint.

A „Szünóra“-ról is fecsegek még valamit. Ekkor nyílt nagyobb alkalmunk megnézni a nagy táncrendet, melynek minden porcikája a növendékek munkája. Szép, csinos volt ez is.

A „Szünóra“ alatt cseveghettünk egy kissé, meginterjuvoltam hát egy kedves kis teremtést, ki arra a kérdésemre, hogy miképen érzi magát az első bálon, így felelt: Ez az első és talán a legjobb is!

Csak egy szomorú tapasztalattal zárom referádámat, amit már Torma is konstatált az ő monológjában, hogy itt is, ott is — nálam is: „Bibi bent!“

Figyelő.

H i r e k.

— **Esküvő.** Szemző Károly ur f. hó 9-én vezeti oltárhoz Mautner Ljubica kisasszony, Mautner Albert leányát a nagykanizsai izr. templomban.

— **Szabad Lyceum.** Ma délután 6 órakor a csurgói főgymnasium nagytermében Dr. Csurgó Jenő kaposvári orvos előadást tart „Othonunkban előfordulható mérgezésekről“ cím alatt. Az előadást, mely tárgyánál fogva amugy is nagyon érdekesnek ígérkezik, kísérletek fogják tartkítani.

— **Köszönöt.** A csurgói m. kir. áll. tanítóképző ifjúsága által rendezet hangverseny alkalmával a bevétel 535 K. 50 fillér. a kiadás: 291 K. 40 fill. volt; tehát a tiszta jövedelem: 244 K. 10 fill. mely összeg felezésben az Ifj. Önképzőkör javára lett elszámolva Felülfizetések: Méltóságos Báro Inkey József ur 20 K. Nagyméltóságú Gróf Festetics Tassilo Magyar Albert urak 10—10 K. Hölke Kálmán Kacsovich Lajos főszolgabíró Nagy János urak 5—5 K. Dittert Ferenc Kovács Gy. Mohar József Dr. Pichler József urak 3—3 K. Koronya L. Payer G. Pétery Viktor Szabó L. Valent Imre urak 2—2 K. Bárdos Sándorné urnó Begedy P. Csicsmány J. Friek L. Gyurkovich L. Dr. Horváth Gyula Horvath József Janotta N. Kiss N. Lipsitz Zs. Lovas Gyula Matolcsi József Mátray Gyula Pasnary Gy. Pataky N. Rédey F. Ronay M. Vágó Gyula urak 1—1 K. Belépő-Jegyeiket megváltották: Éber Rezső ur 4 K. Kovács Gyula ur 5 K. Fischer Simon ur 5 K. Gaál S. ur 2 K. A nemes szívű adakozók fogadják a két egyesület; a Segítő-egyesület és az Ifj. Önképzőkör hálás köszönötét.

— **Tréfás estély.** Meghívó. A Csurgói Polgári Casino f. hó 7-én, húshagyó kedden este 8 órakor saját helyiségeiben tréfás estélyt rendez. Műsor: 1. Magyar népdalok. Előadja a műkedvelők zenekara és Laszka Ilonka urhölgy. 2. Mézeshetek után. Dialog. Előadják: Kolbenhayer János ur és (?) urhölgy. 3. A monológ ellen. Előadja Szabó Imre ur. 4. Tréfás kuplák. Zongorakísérettel előadja ifj. Vida Károly ur. 5. Magyar népdalok. Előadja a műkedvelők zenekara és Laszka Ilonka urhölgy. 6. Fábrián, Rákóczy hadnagya Melodráma. Szavalja ifj. Vida Károly ur, zongorán kíséri Valentényi Gáspár ur. 7. Hegedű solo. Előadja Nikolits Sándor ur. 8) Ferde világ. Ének- és táncduett. Előadják: Balog Mariska urhölgy és Szabó Imre ur. Zongorán kíséri Valentényi Gáspár ur. Személyjegy 1 kor. Családjegy 2 kor.

— **Felépült a lengyár.** Alig mult egy hónapja, hogy a lengyár a lángok martalékává lett, máris az építési munkálatok befejeztetvén, a gyár ismét tető alatt áll. A lengyár üzemben is van már és immár csak a kor-mos falak jelzik az 5 héttel ezelőtti pusztulását,

— **A Budapesti Egyetem Csokonay ünnepe.** A budapesti m. kir. tud. egyetem nagy ünnepséget rendez Csokonay emlékére. Az ünnep keretében Demko rektor és Heinrich prorektor beszédeket mondanak, Beóthy Zsolt Csokonay költészetét fogja méltatni. Több egyetemi halgató és fővárosi színházak művésznője dilalogot adnak elő Koce Antal zenekarának kísérete mellett. Szóval a budapesti tud. egyetem illusztris ünnepséggel emlékezik meg Csokonayról; és mi Csurgóiak a kikhez igazán szoros kötelék fűzte Csokonayt, úgy látszik teljesen megfedekezünk róla.

— **Gyilkosság.** Szörnyű kegyetlenséggel elkövetett gyilkosság tartja izgatottságban még mindig Alsók bekés polgárait. Csapó István és Lőczy Istvánnak már régóta ellensége volt Fekete István. Nem egyszer csapott nagy dártdót az alsóki kocsmában Fekete és ilyenkor természetes másnak nem volt szabad mulatni. Ilyen mulatozásai közben nemrég alaposan elverte Csapót. Ez bosszút forralt Fekete ellen és sötét célja kivételére Lőczyvel szövetekezett. Fekete a község legerősebb embere volt, amiért is a bosszuállásra az éjjel sötét leplet főzték ki. Február 28-ának éjjelére volt kitűzve a bosszuállítás, napja. Ez éjjelen Lőczy István és Csapó István meglesték Fekete Istvánt és őt hátulról hatalmas doronggal megtámadva fejbeverték. Fekete a hátulról mért első ütéstől nyomban összeesett. A vérengzés még csak most kezdődött igazán. Az eszméletlen állapotban a földönfekvő áldozatot, fejszével, doronggal verték, ütötték, fogait szeméit kiszedték és teljesen felismerhetetlenné tették. A tettesek elmenekülni nem tudtak, mert az éjjeli őrk az egész vérengzésnek tanui voltak. A gyilkosokat a csendőrség elfogta és a csurgói kir. járásbíróhoz fogházába szállította.

— **Lövés az éjben.** Az elmúlt hét egyik éjjelén lhárosban két lövés dördült el. Mind a kettő Kremssier József otáni szatócsnak volt szánya. Szerencsére azonban egyik lövés nem talált s Kremssier Józsefnek az ijedségen kívül más baja nem esett.

— **Felhívás Magyarország összes Március 15-iki bizottságaihoz.** Az ország időrendileg első és legrégebbi Március 15-iki allandó bizottsága a kolozsvári, mely már egy Szabadság-szoborra 13483 k. 56 f. készpénzzel rendelkezik, tisztelettel felkéri az ország összes március 15-iki bizottságait, Kaszinóit, stb. hogy ünnepélyeiket megfelelő beléptidij mellett rendezni s a tiszta jövedelmet a kolozsvári Szabadság-szobor javára juttatni szíveskedjenek. Ez a szobor

egyszersmind a nemzet-egység, Erdélynek Magyarországgal való elváhatatlan Uniója megörökítését is fogja kifejezni. Az összegeket úgy hirlapilag, mint külön közönnel fogja nyugtatni az elnökség. A március 15-iki Bizottságok és ünnepélyek számbavétele végett, kéri a kolozsvári bizottság azt is, hogy címeiket pénzküldemény nélkül is tudatni szíveskedjenek. Kolozsvár, 1905. február hó 20-án. Sándor József az Emke t. alelnök-főtítkára, elnök. Ferenc Gyula a Mezőgazdasági bank r. t. vezérigazgatója, pénztáros.

— **Műhle magval** a kereskedelemben létező legjobbak s kipróbált legtekélyesebb minőségűek. Ezek kiváltképpen udvari és urasági kertészetek, ugyszintén job magán-kertészetek részére valók, a hol mindig a szép virágok kiváltságaltjai lesznek óhajiva. A zöldség félek magvai a főzelékfajok kiválólagott legjobb fajai, fajtiszták és megbízhatók, míg a mezőgazdaságiak legelsőrendű eredeti magvak, a melyekről képletekkel bőven ellátott nagy főkatalógust ingyen küld Mühle Vilmos, cs. és kir. udvari magszállító Temesváron.

— **Szólótelepítés részletfizetésre.** Mint értesültünk, a nagyörszi „Millenium-telep“ tulajdonosa (lakik Nagyörszön, torontál m.) a vidéki pénzintézetek közvetítésével, az idej rosz gazdasági évre való tekintettel, oszti. miniszteri szokvány szerű gyökerez szólóltványokat szegényebb sorsu gazdák részére 1—2—3 évi részletfi-

zetésre is elad. Erdeklődők a helybeli, illetve vidéki pénz intézetekhez vagy a tulajdonoshoz fordulhatnak felvilágosításért. Az életképes eszmét üdvözöljük.

— **Szülésznő.** Gyurina Éva Dobék Józsefné okl. szülésznő Csurgón szentai utca 168 sz. házban letelepedett. Ajánlja szolgálatát a n. é. közönségnek.

— **Remekmű.** Megjelent az „Érmeleki első szőlőoltvány telep“ árjegyzéke 15-ik évfolyam, rendkívül díszes kiállítás, számos képpel és gazdag tartalommal, mely nem csak az árakat, hanem mindenkinek, aki a szőlészetről iránt nem is érdeklődik, szükséges gyakorlati utasításokat is tartalmaz. Ez a mű bemutatja és bőven ösmerteti az országban oly rohamosan terjedő sodronyfonat és tuskés sodrony kerítések alkalmazását is 12 képben. aki címét egy levelező lapon tudatja, annak ingyen és bérmentve küldetik meg, cím „Érmeleki első szőlőoltvány telep“ Nagy-Kagya (Bihar m.) Ezen telepnek mai számunk hirdései rovatában közölt „Szőlőlugast ültessük“ című hirdetésünkre felhívjuk olvasóink nagybecsű figyelmét.

— **A tisztelt gazdaközönséghez.** Mint tudomásunkra jutott Mauthner Ödön cs. és kir. udvari magnagykereskedése Budapesten arról értesíti a gazdaközönséget, hogy a lany-irányzat következtében, a lohermagnak (stíriai loherének) f. é. január 1-én megjelent főárjegyzékében rovatolt árat hatályon kívül helyezte. Az árak jelenleg a következők: 4-számú prima primissima 95.-korona, 4-a számú legelsőrendű 93.-korona, 4-b számú elsőrendű 92.-korona, 4 a számú legelsőrendű 93.-korona, 4-b számú elsőrendű 92.-korona, 50 kilónként. Ezen három minőség tisztaság és csiraképesség tekintetében a létező legkiválóbb. Általános ismeretes, hogy a Mauthner cég olasz vagy amerikai lohermagnot nem forgalmaz és hogy az általa szállított lohermagnak arankamentességét a m. kir. vetőmagvizsgáló állomás hivatalos ólomzárja igazolja. Ezen árszállítás nagy elismerést kelt a gazdaközönség körében, mert újból bebizonyult, hogy Mauthner a gazdák érdekét szem előtt tartja.

— **27 év nagy idő** egy lap életében. A Pesti Hirlap, a hazánkban kétségtelenül legelterjedtebb napilap, most lép immár 27-ik évfolyamába. E hosszú idő alatt valóban oly mély gyökereket vert a magyar olvasóközönség szívében, hogy arra szinte nincs ma példa az országban. Pedig nincs benne semmi csodálni való. Hiszen a Pesti Hirlapot mindenki olvassa, — az is aki nem ért egyet a politikájával; minden időben imponált az olvasóközönségnek függetlenségével, őszinte szókimondásával, meggyőződésének fel és letelé bátor hirdetésével. Ebben rejlik népszerűségének titka. Amihez járul az olvasóközönség szempontjából való másik nagy előnye, hogy legtöbb és legváltozatosabb tartalommal jelenik meg napról-napra, vasárnapi számai egész kötetek. előfizetőinek a szerkesztői üzenetek gazdag, mindennapi rovatában jó tanácssal, fölvilágosítással szolgál, kitűnő divatlapot küld nekik féláron s egész évre szóló hasznos könyvet — díszes képes naptárt — ad nekik karácsonyi ajándékkul. Specialitásai is vannak a Pesti Hirlapnak melyek minden napilap fölé helyezik. mindennap közöl eredeti és külföldi tárcát, humoros cikkeket (Kis komédiák), Esti levelet aktuális kérdésekről a kitűnő író és bölcselelő Tóth Bela tollából; színház és vegyes-rovata a leggazdagabb. Ily előnyös tulajdonai révén a legjobb lélekkel ajánlhatjuk t. olvasóink pártfogásába a Pesti Hirlapot, melynek előfizetési ára egy hóra csak 2 K. 40 f. s az a kiadóhivatalbá címzendő: Budapest, V. Váci körút 78, honnan mutatónyiszámot is lehet kérni.

— **Két regény.** Az Uj Idők tizennegyedik évfolyamának amely a heti számával kezdődik, két új regény jelében indul meg. Az elsőnek címe „Abel és Eszter“, szerzője Gárdonyi Géza, s azzal a poetikus melegséggel mesteri jellemrajzzal és érdekes cselekmény nyel van megkomponálva, amely Gárdonyinak a legelső magyar írók között biztosítja helyét. A másik regény „A diadalmos Éva“ francia író műve. Pierre de Coulevain az Európát járó amerikai asszonyt festi meg benne egy roppantul hatásos cselekmény keretében. Van azonkívül ebben a számban eredeti rajz Tull Ödöntől meg Csók Istvántól, a vella Wolfner Páltól és Tábori Róbertől, költemény Farkas Imrétől, cikk Szerb Zsigmond tollából és számos epizód, apróság a hétről. Most hogy megindul a tizenegyedik évfolyam, legalkalmasabb az előfizetésre ez időpont. Ezért is a kiadóhivatal (Andrássy-ut 10) azoknak, akik még nem ismerik a Uj Idők irányát, kívánatra ingyen küld mutatónyiszámot.

CSARNOK.

HETI KRÓNIKA.

Közbiztonság, nyugalom
Nem volt nálunk e héten:
Golyók bombák az ablakon
Röpködnének szüntelen!

Szencsére a bombákkal
Nagyobb baj még nem esett,
Mert ezekből valósággal
Ici-pici semmi lett!

De komolyabb természetű
Az alsóki történet,
— Bennem még a vér is elhűi,
Ott egy embert ölte meg!

Ily borzalmas bűntényekkel
Nem töltöm a rovatot!
Majd a törvény végezze el,
Amit a bűn okozott!

Melegedik már az idő,
Itt a kedves március,
Szívdobogva férfi és nő
Hóviráért ki kifut.

Uj élet pezsg mindenfelé,
A nota is vigabb már!
Hideg télnél csak többet ér
Ha ránk süt a uapsugár!

Sokszor jött a télre tavasz,
Amióta áll e föld,
Mégis, mégis honnan van az,
Hogy szívünkbe kedvet önt?

Óh, mily kérdés nz utóbbi,
Miért van e kutatás?
A természet szép csodáit
Istenem! Te alkotád!

Porba omlók, esedezem:
Nezd el a mi sok hibánk
S ha sokallod vétkeinket,
Küldj tisztító napsugárt!

Figyelő.

ALKALMI VÉTEL

32 drb csak 6 frt.

A legszebb ajándékot képez a mi Gloriz

eszt evőeszközökészletünk, mely áll:

6 drb. legfin. glori. ezüst-*edény*

6 „ „ „ *villa egy darabban*

12 „ „ „ *három-ötlet pengével*

8 „ „ „ *három kamál*

1 „ „ „ *fejmező*

1 „ „ „ *levegőmérő*

32 drb összesen 6 frt. Valamennyi a legfinomabb kivitelben, a

melyeknek ára eredetileg háromszor annyit volt és most csak a túlna-

mazott raktár folytán csak 6 frt-ért árusítanak. A Gloriz ezüst

egy kiváló minőségű, mely állni és változatlan marad és teljesen

pótolja a drága igaz ezüstöt. Tiszta és csakis szappanos vízzel

kezelhető. Hogy mindezekről bárki is meggyőződjék, kész va-

gyakran letéte esetén a pénzt minden évonszóló 10 vissza adni

szükség esetén a pénzt minden évonszóló 10 vissza adni

ben LEGALTEHER gyári raktárból Bécs I. 43. Wollzeile

31. Ha az előfizető utazásaitól óvatossággal, az év

közben eredeti garanciánkat.



VILÁGHIRŰ

a „REKORD“ festészeti műintézet a kiválóan sikerült életnagyságu arcképeiről, melyeket elismert művészek által készített Számos (kir. körjegyző által hitelesített) elismerőlevél a világ minden tájáról.

Elsőrangú képek árai:

Olaj, aquarell- és pastellfestésben fénykép után 48—63 cm. nagyságban ára **20 korona.**
Legfinomabb kivitelű *Blom-, Platin- és krétarajz* ára **5 korona.**

Részletes árjegyzék bérmentve.

Egy életnagyságu képet készítenk mindenkinek *teljesen ingyen*, ha részünkre 3 rendelést szerez és azokat egyenkint, vagy egyszerre beküldi.

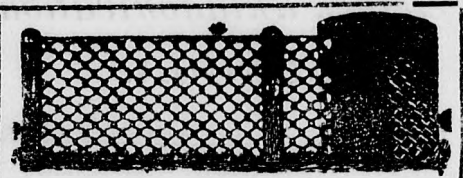
„REKORD“

festészeti műintézet

Budapest, VII. Rottenbiller utca 46.

18-20

Bámulatos olcso kerítések!



Vágó Lajos

épület és géplakatos, sodrony fonat- és kerítés szövet fonodája
CSURGÓ (Somogy.)

Ajánlja sodrony fonodáját, mindenféle **parkok, kertek, szőlők, udvarok, vadaskertek** stb. bekerítésére.

Ugyiszintén **vaskerítések** és **vaskapuk** legdiszesebb kivitelét.

Kivánatra tervekkel és költségvetéssel szívesen szolgál.

Sok ezer ember egészsége

legja megvédeni a legújabb, szabadalmazott

„Japán“ kloset-ülés.

Minden árnyékszékre alkalmazható.



Vizöblítés nélkül!
Teljesen szagtalan!
A legnagyobb tisztaság!
Nem fagyhat be!
Nem dugulhat be!
Léghezátmentes!

Betegápolási olkkek. Szobaklosetek

Betegtőló kocsi.

Mépes árjegyzék kívánatra ingyen.

Guttman L. kloset gyár

BUDAPEST, IV, Városház-utca 2. szám

(Köszönjük Lajos útna sarkán.)

A leghiresebb kötőgépek házi és ipari célra

I. styriai kötőgépgyar magyar képvisellete

BUDAPEST VII. Erssébet k. 23 részletfizetésre is kapható.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Varrógépek és kerékpárok raktára

Fogl József Lajos.

Egy használt pénzszekrény

megvételre

kerestetik.

Hol? Megmondja a

kiadóhivatal.

Ne vegyen senki hangszert

míg **Reményi Mihály** műhangszerész cs. és kir. szabadalom tulajdonos, a Magyar Királyi zene-akadémia szállítója 315 ábrával ellátott legújabb képes árjegyzékét át nem olvassa, mely ingyen és bérmentve küldetik Budapestről, VI. Király-utca 44/II.



PÉNZ

4 1/2 00-os

törlesztéses kölcsönöket nyújtok budapesti és külföldi elsősorú pénzügyintézetektől a földbirtok és ingatlan 3/4 értékeig I. és II. helyre 15—65 évig terjedő időtartamra.

Személyhitelt! papoknak, katonatiszteknek, állami- és magánhivatalnokoknak, kereskedőknek és iparosoknak kezes és kezes nélkül 1—15 évig terjedő időre *gyorsan és diszcretten.*

Bank- és magánadósságok convertálása.

LANG SAMU Budapest. VI., Nagymező-u. 12.

A kölcsön nem záloglevelekben, hanem készpénzben lesz folyósítva.
— **Értékpapírok és részvények a legmagasabb napi árfolyam mellett megvételnek.** —

Osztálysorsjegyek: 1/4 K 12.—, 1/2 K 6.—, 1/4 K 3.—, 1/8 K 1.50

(Válaszbélyeg.)

GUMI-
SÁRCZIPÓK

(kalocsni.)



vizmentes gumi hocipők meleg teveszőr béléssel, férfiak, nők és gyermekek részére; teljesen vizmentes gumi-vadász-csizmák férfiak részére, legjobbnak bizonyult minőségben, eredeti orosz gyártmány a szt.-péteri gumiczipőgyár gyártmánya

KORCSOLYÁK HALIFAX, JACKSON HAINES, GAZELLA és COLUMBUS

Legjutányosabb ában kapható

SCHOTTOLA ERNŐ BUDAPEST
VI. ANDRÁSSY-UT 2 SZ.

Árjegysékkal

ingyen és bérmentve

szolgálok.





SZŐLŐLUGAST

ültessünk minden ház mellé és kertjeinkben föld és homoktalajon.

A szőlő hazánkban mindenütt megterem s nincsen oly ház, melynek fala mellett a legcsekélyebb gondozással felnevelhető nem volna, ekenkívül más épületeknek, kerteknek kerítéseknél, stb. legremekesebb díszé, anélkül, hogy legkevesebb helyet is elfoglalná az egyébre használható részekből. Ez a legháladosabb gyümölcs, mert minden évben terem.

Erre a onban nem minden szőlőfaj alkalmas (bár mind kuszó természetű) mert nagyobb része ha megérik, termést nem hoz, ezért sohan nem értek el eredményt eddig. A szőlőlugastnak alkalmas fajokat ültettek, azok bőven ellátják házukat az egész szőlőérés idején a legkiűnőbb muskotály és más edes szőlőkkel.

A fajok ismertetésére vonatkozó színes fónyomatú katalógus bárkinek ingyen és bérmentve küldetik meg, aki címét egy letelezőlapra tudatja. Borfajú szőlőültvények is még nagy mennyiségben kaphatók leszállított áráon. Aorok családi fogyasztásra 50 l. és feljebb olcsó árban és „Delevare” sima ültetéshez és „ebből borminta.

Érmelléki első szőlőültvénytelep Nagy-Kágya Biharmegye.

2-10.

Vásári ssebnaptár 1905.

Husipari és állatforgalmi évkönyve

az egyes napokra eső vásárok pontos jegyzékével **ingyen és bérmentve** meg minden mészáros, hentes, állatkereskedő zsiradék és csontkereskedő címére, a ki legalább félévve előfizet a

Mészárosok és Hentesek Lapjára.

Előfizetés félévve 6 kor. — Kiadóhivatal: Budapest VII. Erzsébet körút 2. 7-13

Kiadó lakás.

A Polgári Casino udvari épületében egy két szobából és konyhából álló lakás

azonnal kiadó.



Köhöges rekedtség, hurut ell. nincs jobb

RÉTHY-féle

pemetefü cukorkánál

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan RÉTHY felét kérjünk, mivel sok haszontalan utanzata van.

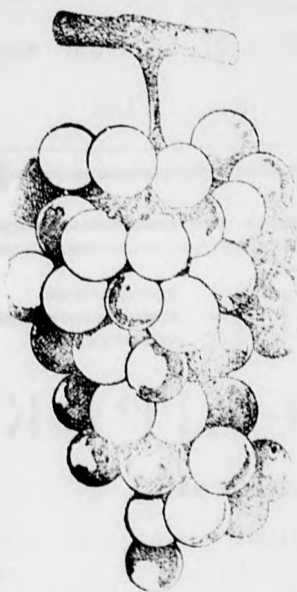
1 doboz 60 fillér.

Csak RÉTHY felét fogadjunk el!

Hirdetések jutányos áron felvételnek a kiadóhivatalban CSURGÓN.

„Milleniumtelep” Nagyösz.

Legolcsóbb árak



Legolcsóbb árak

Szép és tartós szőlője!

csak annak lesz, a ki **ingyen** kéri Magyarország legnagyobb szőlőiskolájának árjegyzékét, a mely szőlőiskola állami segéllyel és áll. felügyelet mellett létesült

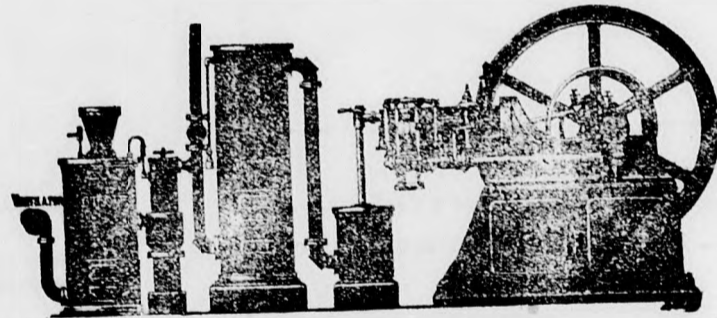
18-20.

Kiadóaptulajdonos

Vágó Gyula.

Báti --- meghívók

csinos kivitelben készülnek Vágó Gyula könyvnyomdájában.



Eredeti OSERS és BAUER motorok

BUDAPEST, VI., Podmaniczky-utca 18.

Motorgyár és vasöntöde: Bécs.

Benzin- és petrolaum-motorok és locomobilek, szilvő-gáz-motortelepek 2-3 fill. üzemköltséggel. — Kedvező fizetési feltételek. — Elsőrangú gyártmány. — Költségvetés és árjegyzék ingyen.



Saját magát karosítja, aki szőlőültvény szükségletét

nem fedezi a

Küküllőmenti Első Szőlőültvény-telepénél.

Tulajdonos **Caspari Frigyes** Medgyes Nagy-küküllőmegye.

A telep oltványait az elmúlt száraz nyáron naponta több mint 2 millió liter vízzel öntözte, miáltal az oltványok ideálisan fejlődtek. — Képes árjegyzék ingyen és bérmentve. 7-12

Egészen ingyen zománcozott edényt

nem kapnak sehol, de 6 főzőlábast és 6 főzőfazekot különféle nagyságban, 12 darabot 1 frt. 75 krajcárért és szállíthatok. **Ingyen** csomagolás utánvétel mellett

A többi tárgyak feltűnő olcsó árban

árjegyzékét ingyen küldök.

KOHN, gyári raktáros, Budapest, VI. Csengeri-utca 51.

8-20